



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

FO-5-2-10

DOPRAVOPROJEKT, a.s.
Kominárska 2,4
832 03 Bratislava

Váš list zo dňa	Náše číslo	Vybavuje	Miesto a dátum odoslania
24.10.2024	034623/2024/JJ	Janikovičová 0948 986 057	Bratislava, 26.10.2024

Vec:

Vyjadrenie Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a. s. /ďalej len BVS/k projektovej dokumentácii k územnému a stavebnému konaniu pre stavbu: „Trolejbusové trate v Bratislave – Nová trolejbusová trať Patrónka - Riviera“, k. ú. Karlova Ves a k. ú. Staré Mesto
Objednávateľ dokumentácie: Dopravný podnik Bratislava,
Stavebník: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,
Žiadateľ - zhotoviteľ projektovej dokumentácie: DOPRAVOPROJEKT, a.s. /OP 1000014069/.

K Vašej žiadosti doručenej dňa 24.10.2024 o prehodnotenie stanoviska BVS č. 027596/2024/JJ (zo dňa 02.10.2024) zaujímate z hľadiska BVS nasledovné stanovisko:

NAVRHOVANÉ RIEŠENIE

Účelom stavby je výstavba trolejbusovej trate, ktorá spojí trolejbusovú trať na Dlhých dieloch s Patrónkou, Hlavnou stanicou a oblasťami smerom na Račianske a Trnavské mýto. Nahradenie autobusov trolejbusmi taktiež zlepši podmienky dopravy a dostupnosť v kopcovitých terénoch a zlepši komfort cestovania.

V súčasnosti je v kolízii s navrhovanými stĺpmi trolejového vedenia verejný vodovod DN 150 v chodníku ulice Mlynská dolina, popri oplotení ZOO, ďalej vodovod DN 100 vedený v križovatke ulíc Mlynská dolina a Valašská ulica a vodovod DN 400 vedený v ulici Gaštanová. Ochrana potrubia vodovodu DN 150 v ulici Mlynská dolina pri ZOO bude v siedmych miestach (CH-1 až CH7) zrealizovaná z oceľových polených rúr DN 400x6,3 mm, celkovej dĺžky 29,5 m. V križovatke ulíc Mlynská dolina a Valašská bude na vodovode DN 100 zriadená oceľová chránička CH-8, DN 300x6,3 mm, dĺžky 4 m. V ulici Gaštanová bude na vodovode DN 400 vložená oceľová chránička DN 700, CH-9, dĺžky 4,2 m.

V prípade, ak by sa v mieste navrhovaných chráničiek nachádzali hrdlové spoje, bude pôvodné vodovodné potrubie vymenené za priamy kus s prepojením a existujúce potrubie cez univerzálnu spojku (podľa projektovej dokumentácie).

Súčasťou projektu je aj zriadenie pevného ostrovčeka na križovatke Stuhová a Mlynská dolina, pričom dôjde k výškovej úprave kanalizačného poklopu verejnej kanalizácie vedenej v ulici Mlynská dolina (SO 123).

V ulici Pri Habánskom mlyne, Lovinského a Gaštanová sú navrhnuté nové uličné vpusty a výšková úprava jestvujúcich uličných vpustov.

Call centrum: 0850 123 122, pracovné dni: 8⁰⁰–18⁰⁰ **Poruchový dispečing:** 0800 121 333, nonstop

E-mail: sluzby@bvsas.sk, **Web:** www.bvsas.sk

Bankové spojenie:

VÚB, a.s., **IBAN:** SK07 0200 0000 0000 0100 4062, BIC: SUBASKBX

SLSP, a.s., **IBAN:** SK20 0900 0000 0050 1740 3407, BIC: GIBASKBX

VYJADRENIE BVS:

Na základe Záznamu z rokovania Divízie distribúcie vody BVS a.s., spolu s DPP a.s. a DPBa a.s., zo dňa 22.10.2024 BVS a.s. nesúhlasí s ochranou existujúceho potrubia vodovodu napr. vložení do polenej chráničky (ako bolo riešené v DSP). Vodovod bude ponechaný v pôvodnej trase bez jeho prípadnej preložky. V prípade kolíznej situácie pri výkopových prácach pre základy stožiarov budú úseky potrubného rozvodu z liatinových rúr popri základoch prípadne vymenené v potrebnej dĺžke. Tieto navyše náklady budú informatívne uvedené v rozpočtovej časti dokumentácie.

Ku stavbe: „Trolejbusové trate v Bratislave – Nová trolejbusová trať Patrónka - Riviera“, k. ú. Karlova Ves a k. ú. Staré Mesto **nemáme námietky, ak budú splnené nasledovné podmienky BVS:**

1. V križovatke ulíc Valašská – Mlynská dolina **žiadame posunúť stĺp do čo najväčšej vzdialenosti od vodovodu** s úpravou jeho základu napr. na obdĺžnikový tvar. **Existujúci vodovod DN100 – LT bude ponechaný v pôvodnom stave** nakoľko sa v blízkosti vodovodu nachádza vetvový uzol a hydrant.
2. V ulici Gaštanová je v chodníku vedený vodovod DN 400 OC, ktorý sa dostáva do kolízie s navrhovaným stĺpom trakčného vedenia. Nakoľko nie je možnosť posunu vodovodu, **žiadame umiestniť základ so stĺpom TV do areálu BVS a.s.** – za existujúce oplotenie, príp. aj s úpravou základu stĺpu na obdĺžnikový tvar. Vlastnícke vzťahy pre osadenie stĺpu TV na parcele BVS a.s. bude doriešený medzi BVS a.s., DP-Ba a.s. a Magistrátom hlavného mesta SR Bratislava. Je potrebné výrubové povolenie, preložka NN vedenia v areáli BVS a.s., úprava existujúceho oplatenia BVS. Táto zmena sa vykoná v rámci zmeny stavby pred dokončením.
3. V úseku trate na ceste Mlynská dolina od križovatky Patrónka až po križovatku Stuhová, v trase vodovodu DN 200, medzi križovatkou Patrónka a Valašská (Kaufland) je plánovaná výmena stožiarov na tých istých miestach ako sú v súčasnosti, t. j. **dôjde k rekonštrukcii pôvodných stožiarov verejného osvetlenia na integrované, trakčno-osvetľovacie, ktorých poloha bude na tom istom mieste ako je verejné osvetlenie, prípadne budú osadené do väčšej vzdialenosti od existujúceho vodovodu.**
4. Vo vzdialenosti cca 130 m za ulicou Stuhová po ul. Staré grunty, pokračuje vodovod v dimenzii DN150 a DN200, ktorého trasa je vedená v chodníku. Tento vodovod bol budovaný súčasne s výstavbou tunela Sitina (cca 20 rokov). Nakoľko je v chodníku umiestnených mnoho inžiniersky sietí a navrhovaný kábelovod, dôjde v tomto úseku výstavby TV ku **prerobeniu stožiarov verejného osvetlenia na integrované, trakčno-osvetľovacie, ktoré budú buď na pôvodnom mieste ako je verejné osvetlenie, resp. kde je možné vzhľadom na vodovod posun stĺpov na rozhranie chodníka a zelene.**
5. Oproti ZOO (neďaleko zastávky ZOO smer Patrónka), je vedený vodovod DN 150 a DN 400, v ktorých blízkosti je navrhovaný stĺp TV. **Stĺp žiadame umiestniť do vzdialenosti ochranného pásma vodovodu DN 150 a DN 400, prípadne navrhnuť obdĺžnikový tvar, zmenšenie a prehĺbenie základov TV.**
6. **Z dôvodu určenia presnej polohy vodohospodárskych zariadení vzhľadom na navrhovanú stavbu je potrebné vytýčenie smeru verejného vodovodu, verejnej kanalizácie a súvisiacich zariadení v teréne podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov. Uvedenú službu, resp. žiadosť o vytýčenie, odporúčame objednať cez podateľňu BVS na základe objednávky na práce (tlačivo nájdete na našej webovej stránke www.bvsas.sk alebo v kontaktných centrách).**
7. Akúkoľvek stavebnú alebo inú činnosť v trase verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, vrátane pásma ochrany, je možné vykonávať len v spolupráci a podľa pokynov príslušného pracovníka BVS, Divízia distribúcie vody (ďalej len „DDV“) (k. ú. Staré Mesto - p. Sekáč R. tel. 0903 271 010, k. ú. Karlova Ves - p. Michalík tel. 0902 969 145 a p. Sekáč M. tel. 0903 270 666) a Divízia odvádzania odpadových vôd (ďalej len

„DOOV“) (k. ú. Staré Mesto – p. Perina 0902 969 1058 a k. ú Karlova Ves - p. Zajac 0911 428 603).

8. Pri akejkolvek stavebnej alebo inej činnosti, pri ktorej by mohlo dôjsť ku kolízii s vodohospodárskymi zariadeniami požadujeme rešpektovať naše zariadenia a ich pásma ochrany vrátane všetkých ich zariadení a súčastí podľa § 19 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
9. K objednávke na vytýčenie existujúceho verejného vodovodu a verejnej kanalizácie je potrebné doložiť situáciu širších vzťahov a kópiu katastrálnej mapy so zákresom verejných vodohospodárskych zariadení v danej lokalite.
10. **Výkopové práce v pásme ochrany vodohospodárskych zariadení a pri križovaní s nimi požadujeme vykonávať ručne**, v otvorenom výkope. Pri zemných prácach je potrebné v plnom rozsahu rešpektovať rozvody vodovodov a kanalizácií, armatúry, poklopy, šachty, signalizačné zariadenia, prenosy, jestvujúce objekty a pod. Odkryté miesta na potrubiach musí pred zásypom skontrolovať príslušný pracovník DDV.
11. **Zahájenie výkopových prác žiadame v dostatočnom časovom predstihu nahlásiť príslušnému pracovníkovi DDV a DOOV.**
12. Pri tesnom súbehu a križovaní inžinierskych sietí s verejnými vodohospodárskymi zariadeniami je potrebné dodržať STN 73 6005 o priestorovej úprave vedení technického vybavenia vrátane jej zmien a dodatkov.
13. Pri zasahovaní do terénu, vrátane zásahov do pozemných komunikácií alebo iných stavieb v pásme ochrany je stavebník, v záujme ktorého sa tieto zásahy vykonávajú, povinný na svoje náklady bezodkladne prispôsobiť novej úrovni povrchu všetky zariadenia a príslušenstvo verejného vodovodu a verejnej kanalizácie majúce vzťah k terénu, k pozemnej komunikácii alebo inej stavbe. Tieto práce môže stavebník vykonávať iba so súhlasom vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, prípadne prevádzkovateľa.

K objednávke na vytýčenie existujúceho verejného vodovodu a verejnej kanalizácie je potrebné doložiť informatívny zákres GIS BVS, ktorý Vám zasielame v prílohe.

Vyjadrenie BVS je platné dva roky.

BVS si vyhradzuje právo zmeny vyjadrenia na základe novozistených skutočností.

S pozdravom



v. z. Ján

Ing. Júlia Baranová
vedca oddelenia vyjadrovacích činností

Prílohy:

Situácia z GIS BVS (5xA3)

Upozornenie:

V prípade neoprávneného odberu pitnej vody z verejného vodovodu dochádza k trestnému činu krádeže podľa § 212 ods.2 písm. e/ zákona č. 300/2005 Z. z., Trestný zákon v znení neskorších predpisov

V prípade neoprávneného vypúšťania odpadovej vody do verejnej kanalizácie sa producent dopúšťa priestupku podľa § 40 ods. 1 písm. e/ zákona č. 442/2002 Z. z.

